# BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

**van 22 juli 1997**

**houdende tweede wijziging van Beschikking 94/957/EG tot vaststelling van de door Finland toe te passen overgangsmaatregelen inzake de veterinaire controles voor levende dieren uit derde landen die in Finland worden binnengebracht**

**(Voor de EER relevante tekst)**

(97/570/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG [1], laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 96/43/EG [2], en met name op artikel 17 bis,

Overwegende dat in de bijlage bij Beschikking 94/957/EG van de Commissie van 28 december 1994 tot vaststelling van de door Finland toe te passen overgangsmaatregelen inzake de veterinaire controles voor levende dieren uit derde landen die in Finland worden binnengebracht [3], gewijzigd bij Beschikking 95/82/EG [4], de doorlaatposten en de corresponderende controleplaatsen voor de betrokken levende dieren zijn aangegeven; dat deze bepalingen van toepassing zijn tot en met 31 december 1997;

Overwegende dat door de Finse autoriteiten nu reeds is gepland de doorlaatpost van Nuijamaa en de corresponderende controleplaats, die langs de grens met Rusland zijn gelegen, naar de definitieve vestigingsplaats in Vaalima over te brengen;

Overwegende dat, op verzoek van de Finse autoriteiten en onverminderd de eventueel later inzake de erkenning van de controleposten aan de grens in Finland te nemen besluiten, de bijlage bij de oorspronkelijke beschikking moet worden gewijzigd, teneinde voor de invoer van levende dieren voorlopig de plaatsen Vaalimaa, Helsinki en Ivalo aan te houden;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

De bijlage bij Beschikking 94/957/EG wordt vervangen door de bijlage bij deze beschikking.

*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 22 juli 1997.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

---

(1) PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 56.
(2) PB nr. L 162 van 1. 7. 1996, blz. 1.
(3) PB nr. L 371 van 31. 12. 1994, blz. 19.
(4) PB nr. L 66 van 24. 3. 1995, blz. 26.

*BIJLAGE*

| Doorlaatpost | Controleplaats | Betrokken levende dieren |
|---|---|---|
| Vaalimaa (Grens Rusland-Finland) | Vaalimaa | Alle |
| Helsinki (haven, luchthaven) | Helsinki (stad) | Alle |
| Kilpisjärvi-Näätämo | Ivalo | Alle |